

**SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
BOARD OF EDUCATION**

**LUB HOMPHEIAJ DAWS TEEB MEEM NO. 2980**

**NTHUAV COV KEV TXHAWB KEV NYAB XEEB**

**VIM YOG**, nyob rau lub 12 hlis ntuj tim 8, 2016 lub SCUSD Board of Education tau tshaj tawm hais tias Sacramento City Unified School District yog ib koog tsev kawm ntawv muaj kev nyab xeeb (Safe Haven) los ntawm qhov kev pom zoo rau lub Homphiaj Daws Teebmeem No. 2915: Kev lees paub txog ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv Muaj Kev Nyab Xeeb;

**VIM YOG**, qhov tseem ceeb ntawm kev daws teeb meem yog kev tiv thaiv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov tsev neeg los ntawm tej kev ntshai thiab kev tsis tso siab uas tau muaj tom qab qhov kev xaiv tsa tus nom tshiab rau xyoo 2016;

**VIM YOG**, cov thawj tsav xwm Board of Education tau qhib ib lub koom txoos thoob plaws hauv koog tsev kawm ntawv uas yog muaj cov ntaub ntawv thiab kev cob qhia sib koom los txhawb cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov kws qhia ntawv thiab cov tsev neeg kom paub txog lawv txoj cai thiab qhia lawv mus nrhiav cov kev pab cuam;

**VIM YOG**, cov cai thiab tej kev taw qhia kom ua raws tau muab coj los soj ntsuam dua, hloov kho thiab tsim kho ntxiv kom tsis txhob muaj teeb meem rau tej ntaub ntawv uas qhia txog ib tug tub/ntxhais kawm ntawv twg, ib tug neeg hauv tsev neeg, lossis cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv uas raug teeb meem los ntawm cov cai tam sim no lossis yav pem suab hauv lub teb chaws;

**VIM YOG**, cov xwm txheej thiab cov kev nthuav qhia txog kev ua siab dav thiab kev ua haujlwm yuav muaj txuas ntxiv mus kom thoob plaws rau ntawm koog tsev kawm ntawv;

**VIM YOG**, koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School District tau raug qhuas los ntawm lub xeev tus thawj tswj State Superintendent of Public Instruction Tom Torlakson thiab lwm cov coj thoob plaws ntawm lub xeev tias yog tus qauv zoo thiab nyab xeeb vim cov kev txhawb no;

**VIM YOG**, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv thiab cov neeg koomtes tseem tsis tau muaj kev ruaj siab txog ntawm kev nyab xeeb. Tseem yuav muaj kev pab tiv thaiv ntxiv rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab cov neeg ua haujlwm—txaws lawv tsis muaj ntawv nkag teb chaws, yog lwm haiv neeg, txawv kev cai dab qhuas, kev coj cwj pwm pojniam/txivneej, kev muaj peev xwm, kev ptees kev yi thiab qhia tias yog tub los ntxhais thiab nyob ntawm kev nyiam, kev muaj los pluag lossis kev ntseeg—yog ib qho chaw muaj kev kawm yam tso siab lug tsis muaj kev ntshai dabtsi;

**VIM YOG**, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv thiab cov neeg koomtes, nyob rau niaj hnub no cov kev txhawj xeeb ntawm lub teb chaws, paub txog tias yuav tau tsim kom muaj Kev Nyab Xeeb txuas ntxiv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab cov neeg ua haujlwm los ntawm tsim cov cai ntxiv rau cov cai uas cuam tshuam txog cov kev txwv kev ua haujlwm saibxyuas kev nkag teb chaws, thiab ntxiv nyiaj xtiag rau kev tos neeg lwm teb chaws tuaj, kev ua haujlwm, thiab lwm yam kev txhawb rau cov neeg ua haujlwm tam sim no thiab rau yav tom ntej;

**VIM YOG**, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv kuj tseem yuav nrhiav kom muaj ib txoj kev tiv thaiv kev nyab xeeb kom dav uas muaj xws li ntau cov cai los tiv thaiv cov tub/ntxhais kawm ntawv kev ncaj ncees los ntawm kev ua haujlwm nrog cov cai yav pem suab txog cov tub/ntxhais kawm ntawv kev sib tham

nrog tub ceev xwm tom tsev kawm ntawv thiab kev nug los ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab kev kom to taub;

**VIM YOG**, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv twb tau ua txhua yam los ntawm kev txwv tsoom fwm kev saibxyuas cov neeg nkag teb chaws nyob ntawm tsev kawm ntawv nrog sob lus ntawm lub 12 hlis ntuj 2016 Homphiaj Kev Nyab Xeeb Daws Teebmeem (Haven Resolution), cov kev cai uas tsim los ntawm kev koom tes nrog lub koom haum Sacramento City Teachers Association, thiab thawj cov Board Policy uas sau raws li tus qauv ntawm txoj cai cov lus qhia los ntawm American Civil Liberties Union; thiab

**VIM YOG**, Sacramento City Unified School Board lees paub txog cov kev zoo thiab qhov tseem ceeb ntawm kev koom tes ntawm pab pawg neeg tawm tswv yim thaib cov neeg koom tes los tsim cov kev cai uas zoo tshaj plaws nyob hauv peb lub zej zos los pab peb cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab cov neeg ua haujlwm.

**TAM SIM NO, YOG LI NTAWD, CIA KOM TEEB MEEM TAG MUS**, koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School District, koom tes nrog cov koom haum hauv zej zos thiab cov neeg koom tes, los saib mus rau cov cai lij choj nyob rau tam sim no thiab thaum xaus lub Rau hli ntuj 2018 kom thiaj li yuav ruaj kho thiab muaj kev nyab xeeb ntxiv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab cov neeg ua haujlwm;

**DAWS TEEB MEEM TXUAS NTXIV**, Sacramento City Unified School Board hu rau cov thawj coj hauv zej zos, cov pab pawg neeg txhawb pab hauv zej zos, thiab cov neeg koom tes uake los sib tham txhua lub hlis los tsim kho koog tsev kawm ntawv cov kev cai Nyab Xeeb kom muaj kev xav zoo thiab cov cai uas yuav pab txuas ntxiv rau cov kev Nyab Xeeb ua tiav tag los; thiab

**CIA KOM TEEB MEEM TAG MUS XAUS LI NO**, tias Pawg Tsav Xwm Txoj Cai ntawm Sacramento City Unified School Board yuav qhib muaj cov rooj sablaj txhua lub hlis caw cov pab pawg neeg tawm tswv yim thiab cov neeg koom tes tuaj sib pab coj txoj cai kev nyab xeeb rau yav tom ntej hauv koog tsev kawm ntawv.

**POM ZOO THIAB TXAIS YUAV**, los ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School Board of Education rau hnub tim 18 ntawm lub Ib hlis ntuj, 2018, los ntawm pov ntawv xaiv tsa li nram no:

TAU: \_\_\_\_\_  
TSIS TAU: \_\_\_\_\_  
POM ZOO TSIS POV NTAWV: \_\_\_\_\_  
TSIS TUAJ: \_\_\_\_\_

RAWS LI:

\_\_\_\_\_  
Jessie Ryan  
Thawj Tswj ntawm Board of Education

\_\_\_\_\_  
Mai Vang  
Tuam Tswj, Policy and Governance Committee

\_\_\_\_\_  
Jorge A. Aguilar  
Tus Teev Ntawv ntawm Board of Education